

Presentazione del volume

Le forme linguistiche dell'ufficialità

L'italiano giuridico e amministrativo della Confederazione Svizzera

Bellinzona, giovedì 4 settembre 2014, ore 15.00

Sala del Consiglio comunale, Palazzo civico, Piazza Nosetto

Ne discutono i curatori del volume:

Jean-Luc Egger (Cancelleria federale) e Angela Ferrari (Università di Basilea)

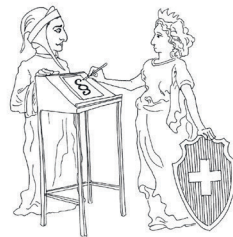
Interviene:

Marco Romano (Consigliere nazionale)

Le forme linguistiche dell'ufficialità

L'italiano giuridico e amministrativo della Confederazione Svizzera

A cura di Jean-Luc Egger, Angela Ferrari e Letizia Lala



Casagrande

Quale italiano si scrive a Berna? E quali sono i criteri che guidano chi è chiamato a concretizzare il principio costituzionale della pari dignità dell'italiano in ambito federale? Studiosi e addetti ai lavori offrono in questo volume, curato da Jean-Luc Egger, Angela Ferrari e Letizia Lala, uno spaccato dell'uso della lingua italiana nel contesto istituzionale federale svizzero, analizzando alcune tipologie testuali chiave per i rapporti tra Stato e cittadini, come i comunicati stampa, le pagine Internet o gli atti normativi. Ne risulta, per la prima volta in modo così ricco e circostanziato, un quadro fedele della realtà ufficiale della terza lingua svizzera, la quale si trova a dover dialogare criticamente con le altre lingue ufficiali svizzere e con le altre varietà di italiano, ma anche a dover soddisfare precise esigenze di uniformità, certezza e chiarezza, e ad adeguarsi alle forme imposte dai nuovi mezzi di comunicazione.

Le forme linguistiche dell'ufficialità

Collana "Ricerca e formazione"

Edizioni Casagrande, 2013

pp. 252, Fr. 44.–

Contributi di Giovanni Bruno, Jean-Luc Egger,
Angela Ferrari, Filippo Grandi, Letizia Lala,
Chiara Messina, Micaela Rossi, Lucia Udvari,
Jacqueline Visconti.

Prefazione di Michele A. Cortelazzo.



www.edizionicasagrande.com